

آنادولو مجموعهسى

صاى : ۷

محمد خالە	صرغىش تارىخى
ضياءالدين فەرى	جون دوۋەى
ابوالقېم مەقى	آنادولو اقليسى
ھېرر جېب	تورك اوجاغى
فازىل ئافەندە	جاناۋار
اسماعىل نامى	داغ باشىدە بىر كىچە
مەرمەن خەلىل	آنادولونىڭ قەدى
ھىسن جەمىل	راپىندە رانات تاغورە
محمد خالە	قەبرىتى
محمد خالە	تاجىنىڭ شەرى

آيك ايزلى : ارضروم فلاكتى - بىكى قافقاسىيانى تىرىك - ولايات شىرقىيە مەكتۇبلىرى

سوك دىققەتدە آنادولونىڭ اوز چوچوغى استاد
صياكوك آلب بىكك ازىخالى خىر آلان مجموعهسى بوبوك
ضياىي نائىرلە قىند وقارلىرىنى غرض تەرىت ايلار .

بىكى مەتبەئە

۱۳۴۰

سرعتله یوکسله لن نجاتینک ، حس قدرتی بوتون شمول ووسعتیه غزللرنده کوره بیلیرز .
 فی الحقیقه غزللرنده ، صیزلایان قیریق قلبنک ألملرینی ، اضطرابلرینی ، شکایتلرینی
 نقل ایده رکن نجاتی یی ، درین وهیجانلی بولماق ممکن دکلدیر . شیوه سنک اعوجاجلرینه
 التجا ایتکسزین مصرعلرینه حسنک علونده ضیا وحرارت آرایان نجاتی ، محصوللرینک
 قوامی دائماً بوضیا وحرارتله تأمین ایتشدیر . نجاتینک بوخصلت و مزیتیدرکه ، اسکی
 تذکره نویساریمزه اونک ایچون : « سوزک اول روحن اول بولشدیر بوخصوصده
 ماعداسی آکا پیرو اولمشدر . » دیمک فرصتی ویریور .

خمس مرالد



ایک اینزلری



اخرموم فوکتی . — طالع بعضاً چوق ظالم وقهار ، بعضاًده تمامیه منقاد وزبوندر .
 مقدراتک بو مجهول آلی بزی بعضاً بر خنجر کی یاقار ، یارالار ، برزهر کی اولدیرر ، بترر ،
 بعضاًده کولکه کی آياقلمزک آلتنده سورونور ، یالواریر ، یاردیم ایدر ، خدمتمزه قوشار .
 فقط اوکا ، ظالم وقهار اولدینی زمان نصل اینانماق ، اعتماد اتمه مک لازمه سه مطیع وزبون اولدینی
 زمانده بیه اویله اینانماق ، باغلانماق لازمدر . چونکه قهیه در ، فرصت دوشکونیدر . شیمدی
 جان یاقارکن ، شیمدی کولر ، شیمدی اوقشارکن برآز صوکر اینجیتیر . برصوک بهار هوا سی
 کی متبدل وتهلکایدیر : کونشلی ایکن قراریر ، بلوطلی ایکن آچیلیر . نادراً برابلیک بهار روزکاری
 آکدیرر ، دالغه لرنده طاتلی بر رفتار ، تماسنده اینجه ، حساس ، یوموشاق بر تأثیر واردر . مع مافیه
 اویله آنلری او قدر آزدردرکه ، بن هیچ تصادف ایتهدم . اونی بو چهره یله هیچ کورمه دم ،
 طانیادم . بن ، طالی ساده جه قودورمش بر غیظ حالنده هجوم ایدرکن ، عصی بر توقات شدتیه
 چاربارکن کوردیم ؛ یالکزامیدلری ییقارکن ، خیالاری زده لرکن ، قلبلری بوش بر اقرکن طانیدم .
 اجتماعیات عالمی ، ملتی عائله یه بکزه تیرلر وعائله تشکیلاتی ملت تشکیلاتک کوچوک بر اورنکی
 عد ایدرلر ، ایکسی آراسنده مقایسه لر یاپه رق بر طاقم نتیجه لره واریرلر . بومقایسه لر ، بو استنتاجلر
 نه درجه دوغیدر بیلیم . بونی علاقه دارلرینه صورمالی ! فقط بر ملتی طالع خصوصنده بر فرد
 ابله ، برانسائله مقایسه اتمک محقق که یاکاش دکلدیر . طالع بر فرد کی بر ملت ایچونده بعضاً ظالم
 وقهار ، بعضاًده منقاد وزبوندر . بر فردک قلبنه اولدینی قدر ، بر ملتک قلبنه ده بعضاً برزقوم آجیقلیه
 دولار ، برکابوس ثقیاتیه اینر ، اونده نه امل بر اقریر ، نه ده حیات . بعضاًده بوقلې بر کل دالی
 شکننده قوشاتیر ، بر کل رایحه سیاه صارار . شو قدرکه ملتیر ، فردلردن ده فضا به قادین
 خویلی ، چوجوق طبیعتی ؛ بو ، دوره دن دیکلمه دن حزنن نشئه یه ، شو قدن ملاله کین آواره یه
 آلدانه ملیدرلر . اونک قاشلری ملته ره ده دفعه جاتیق ، چهره سی چوق دفعه قاریشقدیر .
 بن طالعک ملتبه برکون اولسون کولدیکنی کورمه دم .
 آم ، ذوالی آنادولو ملتی ؛ سنده آیری آیری بوتون چوجوقلر کی مالک قهرینه

اوغرادك . بوتون چوجوقلرك كي سنكده باشنه طالع ، بو چيلفين وساقلار آل فلاكتك يالچين قياسي آتدی . يوزك قان ، تنك يارا ايچنده قالدی . حالا اولنك خيچرنن ، اوقندن كوكسكي قورتارامادك . جالا اوستوكده اولنك مشوم قاصيرغه سي دولاشيور ، فيرطنه سي اسييور ، ددليك دليك اولمش وجوديگه حاليلديرملری ياغييور . شيمدی باصديگك طويراغده سالايان ينه اودر ، ينه او وحشي خيال ، ينه او ييريچي سرسريد . بيليورم ، عصرلرنی چكديكك جفا ، سنده طاقت براقادی ، بيليورم عصرلرنی قاتلانديگك اضطراب بوتون قدرتلريكي يیدی ، آزدي يارچالادی . كويلريكي تارومار ، شهرلريكي ويران ايدهن ، ياورولريكي آچلغه ، سفاته ، پريشانلغه دوشورن مقدراتك صوك ظلمنه قارشى مقاومت ايچون هيچ ، هيچ تحملك يوق ؛ كولكه كده ياشايانلر وسايه كده رفاهه نائل اولانلر آراسنده سسكا نه آجيه جق بر حس نه ده يارديم ايده جك بر شفقت وار ، بونلك هپسنى بيليورم . فقط ألم ايرمز ، كوجم تيز ، نه ياهيم ، نه سويلهيم ؟ اوغراديگك غدر وقهرك اوكنده :

بكا و بر ، بن چكديم درديكي ممكنه اكر

ديمكن باشقه سكا صونابله جك برتملى بولاميورم .

هيدر مجيب

يكي قافقاسيائي تبريك . — قيمتدار رفيقمز يكي قافقاسيا مجموعه سي برنجي ييل دونومنى ادراك ايتدی ؛ صوك چقان ؛ تشرین اول تاريخي نسخه سيله ايکيجي ياشنه باصدي . آرقاداشمزی بومظهر يندن دولاي تبريك ايتك بورچدرد . بوبورجي اوده مك آرزوسيله صاحبليگك ، محررليگك ، قارلريگك آلاريني حرا تله صيقارز .

يكي قافقاسيانك برنجي ييل دومنى بويله ممنونيتله قارشيلاركن سويله مك ايسته ديگمز برنقطه ، اظهار ايتك ايسته ديگمز برتمنى وار :

يكي قافقاسيا ، مغدور وفلكزده برملتك ، مغدور وغربترده چوجوقلريگك ناشر افكاريدرد . دنيا ده غدره اوغرامش ، استقلال ييقيلمش ، وطنندن اوزاق دوشمش ، حريتنن جدا قالش برملت قادر كوزلری ياشارتان نه واردر ؟ وطن برملت ايچون معبدننه ، كهبه دننه دها مقدس بر يردر ، استقلال برملت ايچون حياتن دها معزز برنعمتدر ، حریت برملت ايچون هر سعادتك فوقنده بر سعادتدر . بومقدس يردن ، معزز نعمتنن ، يوكسك سعادتدن محروميتك آجيسي نه بوبوكدر . بو آجیي آنجق چكن ، آنجق طادان بيلير . اوچ بچق كون كاغراياغي آلتنده قالان آنادولو ، بو آجیي تا يوره كنده ، جاننده دويدی ، قاننده ، كيكننده ، عضويتك ومعنويتك هر نقطه سنده آیری آیری حس ايتدی . بو اعتبار ايله آذربايجانليرك فلاكتنه ، ماتنه ياقيندن ، يك ياقيندن آكاهز . اوفلاكتك نه آغير ، بوماتك نه درين اولديغي چوقدن آكلادق . استقلالسز آذربايجانك ألم وضعيتيله ، غربترده آذربايجانليرك مظلوم سيالری اوكنده اولابز آغلايورز . فقط آغلامق نه يه بارار ؟ ظلمه ظلمله ، ثولومه ثولومه مقابله ايتلیدر . مظلوم ومقهور اولق ، ظالم وقاهر اولقندن دها قولايذر ، يانكز دها شرفلى دكلدر . شان ، استقلال ، حریت ، هپسى حياتى حقير كورن حقيق خلاصی ثولومده بولان ملتلك قازانچيدر . ثولمكه نيت ايمده دكجه ياشامق حق آلنه ماز . ظلم و استيلا آنادولويه كلديكي زمان آنادولو توركارى ، هپمز ثولمكه عزم ايتدك . بوكونكي حرومستقل آنادولو جمهوريتى ، ايسته بوعزمك مكافاتيدرد . ديمك ايسته رزكه ، آذربايجانى قورتاراجق قان و آتشدرد . آذربايجانليز ، وطنلرينى قانلريله ييقامادجقه ، اوزرلرينه خلاصك